|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Спецификација предмета за књигу предмета** | | | | | |
| **Студијски програм** | | | | Превођење; Језик, књижевност, култура | |
| **Врста и ниво студија** | | | | мастер | |
| **Назив предмета** | | | | Српско-словеначке међукултурне студије | |
| **Наставник (за предавања)** | | | | Маја Ђукановић | |
| **Наставник/сарадник (за вежбе)** | | | | Јелена Будимировић | |
| **Наставник/сарадник (за ДОН)** | | | |  | |
| **Број ЕСПБ** | | 6 | | **Статус предмета (обавезни/изборни)** | изборни |
| **Услов** | знање словеначког језика најмање на нивоу А2 | | | | |
| **Циљ предмета** | Студент ће се упознати са темељним разликама српске и словеначке културе, историјом Словеније, културно-историјским везама Србије и Словеније. | | | | |
| **Исход предмета** | Студент има знања о темељним разликама српске и словеначке културе, историји Словеније, културно-историјским везама Србије и Словеније. | | | | |
| **Садржај предмета** | | | | | |
| **Теоријска настава** | Упознавање са темељним разликама између српске и словеначке културе. Студент ће се укратко упознати са историјом Словеније, са посебним освртом на културно-историјске везе са Србијом. Упознаће се са утицајем српске културе на словеначку и обрнуто, са нагласком на стваралаштву Срба у Слоевнији и Словенаца у Србији. Упознаје се са словеначким специфичностима, са нагласком на лексици за коју нема еквавилената у српском. Представљају се тенденције савремене словеначке културне сцене. | | | | |
| **Практична настава (вежбе, ДОН, СИР)** |  | | | | |
| **Литература** | | | | | |
| 1 | M. Đukanović, Poglavlja iz slovenačke kulture, Filološki fakultet, Beograd, 2015. | | | | |
| 2 | Slovenika : časopis za kulturu, nauku i obrazovanje, Filološki fakultet, NSSNM, Beograd | | | | |
| 3 | J. Kos, Pregled slovenskega slovstva, Ljubljana, 1989. | | | | |
| 4 | Марија Митровић, Преглед словеначке књижевности, Сремски Карловци - Нови Сад, 1995. | | | | |
| 5 | Slovenci v Srbiji - Srbi v Sloveniji, SAZU, Ljubljana, 2010. | | | | |
| **Број часова активне наставе недељно током семестра/триместра/године** | | | | | |
| **Предавања** | **Вежбе** | **ДОН** | **Студијски истраживачки рад** | | **Остали часови** |
| 2 | 2 |  |  | |  |
| **Методе извођења наставе** | Предавања, дискусије, рад у групама, пројекти и самосталан рад студената. | | | | |
| **Оцена знања (максимални број поена 100)** | | | | | |
| **Предиспитне обавезе** | | **поена** | **Завршни испит** | | **поена** |
| **активност у току  предавања** | |  | **писмени испит** | | 70 |
| **практична настава** | |  | **усмени испит** | |  |
| **колоквијуми** | |  |  | |  |
| **семинари** | | 30 |  | |  |